

**UMOWA**  
**o organizację obozu sportowo-rekreacyjnego**

zawarta w dniu 15.05.2026 w .....

pomiędzy:

**Kamilem Pater**, prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą **PATER-TRAVEL Kamil Pater** z siedzibą przy ul. Toruńskiej 64D/21, 86-050 Solec Kujawski, NIP 9671125845, Regon: 093213060, tel. 503192115, e-mail: [pater-travel@wp.pl](mailto:pater-travel@wp.pl), wpisanym do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych Marszałka Województwa Kujawsko – Pomorskiego pod nr 352, posiadającym Certyfikat SIGNAL IDUNA Polska Towarzystwo Ubezpieczeń S.A o numerze gwarancji ubezpieczeniowej turystycznej M531001,

zwanym dalej Organizatorem,

a

..... – rodzicem/opiekunem prawnym \*

uczestnika/ów\* obozu, zam. ....,

zwanym dalej Zamawiającym.

**§1**  
**Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest zorganizowanie przez Organizatora **obozu letniego**, rekreacyjnego dla uczestnika/ów:

Imię i nazwisko	Adres	PESEL


**§2**  
**Termin i miejsce realizacji umowy**

1. Termin realizacji umowy: **03.07.2026-14.07.2026r.**
2. Miejsce pobytu docelowego: Carrer de Ponent, 11, 17310 Lloret de Mar, Girona, Hiszpania

**§3**  
**Sposób i warunki realizacji umowy**

1. Organizator oświadcza, że obóz rekreacyjny organizowany w ramach niniejszej umowy został zgłoszony w Kuratorium Oświaty pod nr .....,
2. Organizator zapewnia transport autokarowy do miejsca docelowego. Czas i miejsce wyjazdu zostaną określone po dokonaniu weryfikacji zgłoszeń uczestników.
3. Uczestnicy zostaną zakwaterowani w miejscu docelowym (Hiszpania) Hotelu Olympus Thea w pokojach 3-,4-, 5-osobowych wyposażonych w łazienkę + zakwaterowanie między przejazdami.
4. W ramach umowy Organizator zapewni uczestnikowi/om\* obozu:
  - ubezpieczenie NNW SIGNAL IDUNA,
  - 7 noclegów z pełnym wyżywieniem w miejscowości LIORET DE MAR + noclegi tranzytowe ,
  - program – rekreacyjny dla młodzieży.Zamawiający zobowiązuje się do przekazania Organizatorowi najpóźniej na tydzień przed wyjazdem wypełnionej karty kwalifikacyjnej uczestnika/ów obozu, zawierającej dane osobowe uczestnika/ów obozu i informacje dotyczące aktualnego stanu zdrowia uczestnika/ów obozu.
5. Podpisanie niniejszej umowy jest jednoznaczne z zaakceptowaniem przez Zamawiającego postanowień Regulaminu Obozu. Formularz informacyjny do którego wgląd jest na stronie [www.pater-travel.pl](http://www.pater-travel.pl) stanowi integralną część umowy.
6. Dokumenty, o których mowa w ust. 3, stanowią integralną część niniejszej umowy.

#### §4 Warunki płatności

1. Zamawiający zobowiązuje się do pokrycia kosztu organizacji obozu dla uczestnika/ów w kwocie
  - **4100 zł** (w tym koszty transportu), słownie: cztery tysiące sto złotych.
2. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty kwoty, o której mowa w ust. 1, w ten sposób, że najpóźniej 14 dni od zgłoszenia dziecka na obóz wpłaci **zadełek w kwocie 1000 zł** (słownie: tysiąc złotych), **II ratę 1000 zł do dnia 27.04.2026**, **III ratę 1000 zł do dnia 27.05.2026** a pozostałą część kwoty do dnia **03 czerwca 2026r.** - do rąk Organizatora za pokwitowaniem lub na rachunek bankowy Organizatora nr 75 1050 1139 1000 0097 0645 7109, bank ING.

#### §5 Odstąpienie od umowy

1. Organizator ma prawo odstąpienia od umowy w przypadku gdy liczba zgłoszonych uczestników obozu będzie mniejsza niż 15 osób. W takim przypadku Organizator powiadomi uczestników, którzy opłacili wyjazd, o konieczności odstąpienia od umowy na 14 dni przed planowanym wyjazdem.
2. Organizator ma prawo odstąpienia od umowy w przypadku wystąpienia nadzwyczajnych okoliczności powodujących brak możliwości realizacji przedmiotu umowy, z zastrzeżeniem zwrotu na rzecz Zamawiającego wszystkich uiszczonych kosztów związanych z realizacją niniejszej umowy.
3. Organizator ma prawo rozwiązać niniejszą umowę w trybie natychmiastowym w trakcie jej realizacji i usunąć uczestnika z obozu na koszt Zamawiającego, jeżeli uczestnik nie przestrzega regulaminu obozu, działa ze szkodą dla innych uczestników lub stwarza zagrożenie dla życia i zdrowia własnego lub innych osób. Zamawiającemu nie przysługuje w takim wypadku zwrot ceny za obóz.
4. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy. W takim przypadku Zamawiający jest zobowiązany pokryć koszty faktycznie poniesione przez Organizatora w związku z realizacją niniejszej umowy a Organizator zatrzymuje zadełek wpłacony przez Zamawiającego, chyba że Zamawiający wskaże innego uczestnika obozu w zastępstwie.

#### §6 Odpowiedzialność stron

1. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za mienie uczestników zniszczone lub utracone w czasie trwania obozu.
2. Zamawiający zgadza się na pokrycie ewentualnych szkód materialnych wyrządzonych przez uczestnika w trakcie trwania obozu.

#### §7 Polityka prywatności

1. Organizator oświadcza, że jest administratorem danych osobowych Zamawiającego oraz uczestnika/ów obozu w zakresie związanym z realizacją niniejszej umowy, zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego RODO.
2. Organizator oświadcza, że dane osobowe uczestnika/ów obozu będą przekazywane innym podmiotom wyłącznie w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszej umowy.
3. Zamawiający ma prawo dostępu do treści przetwarzanych danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo sprzeciwu, zażądania zaprzestania przetwarzania i przenoszenia danych, jak również prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Dane osobowe Zamawiającego i uczestnika/ów obozu będą przechowywane przez okres niezbędny do wykonania umowy, a po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu – przez obowiązkowy okres przechowywania dokumentacji, ustalony z odrębnymi przepisami.
5. Zamawiający wyraża zgodę/nie wyraża zgody\* na udostępnianie zdjęć i filmów zawierających wizerunek uczestnika/ów obozu na stronie internetowej Organizatora, w mediach społecznościowych oraz w materiałach reklamowych Organizatora.
6. Zamawiający wyraża zgodę/nie wyraża zgody\* na podejmowanie decyzji przez kierownika lub opiekunów obozu związanych z leczeniem, hospitalizacją i zabiegami operacyjnymi uczestnika obozu, w przypadku zagrożenia jego życia lub zdrowia. Jednocześnie Zamawiający oświadcza, że nie zna przeciwwskazań zdrowotnych do udziału uczestnika/ów w obozie zimowym.

#### §8 Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową znajdują zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych.
2. Wszelkie spory Strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie. W przypadku braku osiągnięcia porozumienia, Sądem właściwym jest Sąd ze względu na siedzibę Organizatora.
3. Zmiana postanowień umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla każdej ze stron.

Podpis Zamawiającego

Podpis Organizatora